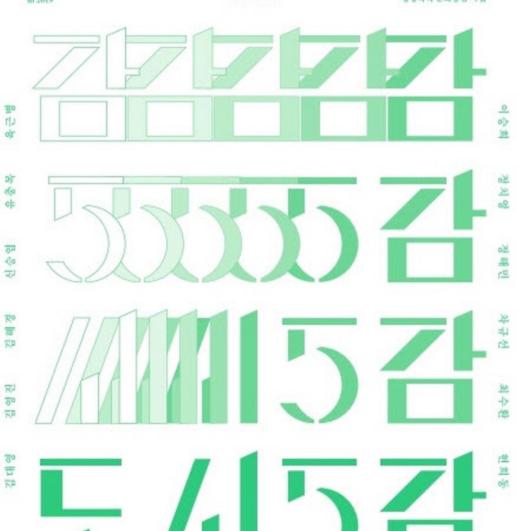
The Five Senses of the City, Exchange Exhibition in 2019 2019 지역교류전 《도시5감》 2019년 문예회관과 함께하는 병방국곡 문화공간 사업



경주예술의전당 알천미술관 갤리러해 4F 2019년 7월 16일 — 8월 28일 경주예술의전당 알천미술관 갤리러해 2019년 7월 16일 — 8월 28일 Alcheon Art Museum of Gyeongju Arts Center, GalleryHAE

16th July, 2019 - 28th August, 2019



## 관람시간

화요일-일요일 10:00-18:00

매달 마지막 수요일 '문화가 있는 날' 10:00-20:00 매주 월요일 홍관

## 입장료

일반 5,000원 / 어린이 · 청소년 · 군인 3,000원

## 무료 #증빙서류소지자

65세 이상, 36개월 미만, 단체인솔자, 장애인(동반 1인 포함) 매달 마지막 수요일 '문화가 있는 날'

## 할인

단체 할인 #20명이상

일반 3,000원 / 어린이 · 청소년 · 군인 2,000원

1,000원 **할인** #증빙서류 소지자

경주시민, 예술인패스소지자, 국가유공자, 독립유공자, 5.18민주유공자 등

#### Time

10:00 – 18:00 on Tuesday – Sunday 10:00 – 20:00 on 'Culture Day', last Wednesday of the month Closed on Mondays

#### General Admission

Adults 5,000 won Youth, Children, Military 3,000 won

#### Free Admission

Seniors (ages 65 or over), Infants (ages under 36 months), 1 Guide per groups and people with disabilities plus one companion 'Culture Day' (last Wednesday of each month)

#### Discount

Groups of 20 or more Adults 3,000 won Youth, Children, Military 2,000 won

1,000 won discount

Gyeongju residents, Art pass holders, Patriots

(of National merit, the Independence movement, the

May 18<sup>th</sup> Gwangju Democratization movement and

so on) with vaild ID or proof of eligibility

2019 지역교류전 《도시5감》 The Five Senses of the City, Exchange Exhibition in 2019

경주문화재단은

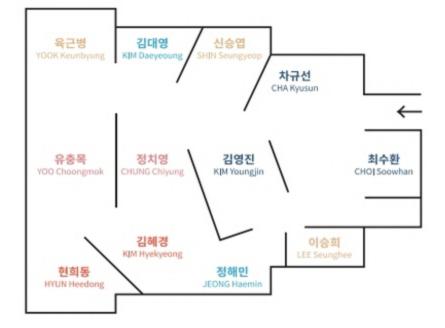
《2019 지역교류전: 도시5감》을 경주예술의전당 알천미술관에서 개최한다. 이번 전시는 다섯 지역 '경상도 경주, 경기도 오산, 전라도 익산, 충청도 천안, 강원도 춘천' 작가 12명의 작품 50여점을 통해 각 도시가 가진 다채로운 감각을 펼쳐 보인다.

다양한 사회, 문화의 경계들이 자연스럽게 중첩되고 빠르게 사라진다. 여러 방면으로 지역 간의 단절 보다는 교류를, 지리적 경계보다는 문화적 화합을 요구하며 지역 고유성과 소통에 대한 새로운 모색을 하고 있다. 이는 지역 간의 소통을 요구하는 시대를 벗어나 일상적이지만 특별하고 그러기에 더 섬세한 관계 맺음이 필요한 시점인 것이다.

《2019 지역교류전: 도시5감》은 자연스럽게 경계를 넘나들지만 섬세하고 촘촘하게 관계를 맺는 소통의 매개체로서 예술의 장인 것이다. 전시는 6월 익산에서 출발해 경주, 오산, 천안을 거쳐 올해 12월 마지막 종착지인 춘천에서 막을 내리게 된다. Gyeongju Foundation of Arts and Culture holds 《The Five Senses of the City, Exchange Exhibition in 2019》 at the Alcheon Art Museum of Gyeongju Arts Center. The exhibition showcases about 50 artworks that reveal varied senses of each city by 12 artists from 5 cities which are Gyeongju in Gyeongsang-do, Osan in Gyeonggi-do, Iksan in the Jeolla-do, Cheonan in Chungcheong-do and Chuncheon in Gangwon-do.

The boundaries of various societies and cultures naturally overlaps and quickly disappears at the present day. It seeks new ways to promote regional identity and communication, calling for interregional exchanges rather than discontinuities, and cultural harmony rather than geographical separation in many ways. It is time to make a more delicate relationship which is routine or special, away from the era that calls for communication between regions.

《The Five Senses of the City, Exchange Exhibition in 2019》 will be the exhibition as a medium of communication that naturally crosses boundaries, and make a delicate and close relationship. In June, the exhibition started off in Iksan, Gyeongju, Osan and Cheonan. The last venue for the exhibition is Chuncheon. It will be held in December this year.



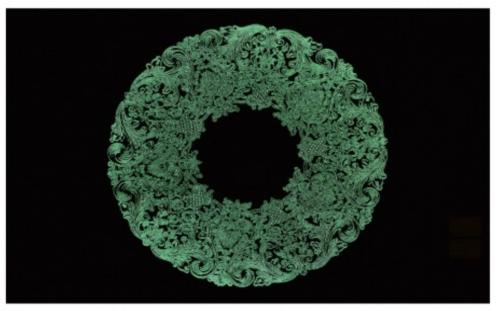
# 경주

# **GYEONGJU**



## 김영진 KIM Youngjin (1946 - )

봄 여름(+) 그리고 가을 겨울(-) Spring Summer(+) and Autumn Winter(-), 2018 2019\_84\_6(바람) (wind), 2019 점성대 Cheomseongdae, 2009 2019\_84\_17, 2019



최수환 CHOI Soowhan (1972 -- )

공하\_봄 Emptiness\_spring, 2009



차규선 CHA Kyusun (1968 - )



경주 Gyeongju, 2019

## OSAN







김혜경 KIM Hyekyeong (1964 — ) 오산사계 시리즈\_홍로서다 Four Seasons of Osan, 2019

# 현희통 HYUN Heedong (1981 -- )

모색앵무 Rainbow Lorikeet, 2019



# 익산

# 3

육근병 YOOK Keunbyung (1957 — )

풍경의 소리 + 터를 위한 눈 The sound of landscape + eye for field, 2019





이승희 LEE Seunghee (1980 -- )

불편한 그러나 외면할 수 없는 Uncomfortable things which we cannot avoid, 2019



신승엽 SHIN Seungyeop (1984 — )







정치영 CHUNG Chiyung (1972 - )

기념비 Monumental, 2019



# 유충목 YOO Choongmok (1977 — )

아름다운 변이 Mutation of beauty, 2018-2019

# 춘천



김대영 KIM Daeyeoung (1959 — )

중도\_사상누각 Jung-do\_house of cards, 2019

## CHUNCHEON



정해민 JEONG Haemin (1982 - )

육면체로 무엇을 하는 여성들 Women who does something with a cube, 2019

## 전시연계프로그램

### 개막식

2019. 7. 15. 월 17:00 - 18:00

#### 도슨트 투어

11:00 / 14:00

#### 아트토크

2019. 7. 31. 수 18:30 - 19:30

미술평론가 김성호

경 주 작 가 김영진 차규선 최수화

### 큐레이터 토크

2019. 8. 28. 수 18:30 - 19:30

## 알천 어린이그리기대회

2019. 7. 16. 화 - 8. 28. 수

초등학생(1-6학년)

26명(해남상 1명, 달남상 2명, 별남상 3명, 알천상 20명)

\* 상장과 문화상품권 (30만원, 10만원, 5만원, 5천원)

\* 발표 2019, 9, 23, 월

# **Exhibition Related Programs**

#### Opening Reception

Date: 17:00 - 18:00, Monday, 15th July 2019

#### Docent Tour

Tour hours: 11:00 / 14:00

#### ART Talk

Date: 18:30 – 19:30, Wednesday, 31st July 2019

Art critic : KIM Sung-ho

Artists: KIM Youngjin, CHA Kyusun,

CHOI Soowhan

#### Curator Talk

Date: 18:30 - 19:30.

Wednesday, 28th August, 2019

#### Alcheon Children's Drawing Contest

Dates: Tuesday, 16th July, 2019 -

Wednesday, 28th August, 2019

2019 Elementary School students (grade 1 to 6)

Prizes information: Total 26 winners

(Sun prize: 1 winner, Moon prizes: 2 winners, Star prizes: 3 winners, Alcheon prizes: 20 winners)

\* Each winner will be given a certificate and a culture gift card (worth of 300,000 won, 100,000 won, 50,000 won, 5,000 won)

\* Winners announcement : Monday, 23rd September, 2019

3809 경상북도 경주시 알천북로1 경주예술의전당 알천미술관 4F

T. +82 54 748 7725

E +82 54 760 7479

4F, Alcheon Art Museum of Gyeongju Arts Center, 1, Alcheonbuk-ro, Gyeongju-si,

Gyeongsangbuk-do, Korea

www.gjartcenter.kr www.gjfac.or.kr

















